



ENTSCHEID

**im Sinne der Gemeindeverordnung über das
Rechnungswesen**

DETERMINAZIONE

ai sensi del regolamento comunale di contabilità

Reg. Nr. **35** vom/del **19.05.2026**

BETREFF:

OGGETTO:

**CHEF ITALIA GMBH - Ankauf von Arbeitsbekleidung für
die Gemeindearbeiter - Jahr 2026 - CIG BBB2313CB9**

**CHEF ITALIA SRL - Acquisto di vestiario per gli operai
comunali - anno 2026 - CIG BBB2313CB9**

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 19 vom 03.09.2001 ist die Verordnung über die Gewährung von Dienstkleidung an das Gemeindepersonal genehmigt worden: demzufolge haben die Arbeiter, Köche/Köchinnen/ Reinigungspersonal Anrecht auf Dienstkleidung;

Das Buchhaltungsamt der Gemeinde hat eine diesbezügliche Bedarfserhebung für das laufende Jahr 2026 durchgeführt und bei der Firma Chef Italia GmbH aus Bozen ein entsprechendes Angebot beantragt;

Nach Einsichtnahme in das entsprechende Angebot Nr. 2115 vom 15.05.2026 (Prot. /2026) der Firma Chef Italia GmbH aus Bozen über einen Betrag von € 602,00 zuzüglich 22% MwSt für die Lieferung von Arbeitsbekleidung für die Gemeindearbeiter der Gemeinde von Montan a.d.W.;

Festgestellt, dass das Angebot angemessen erscheint, der Auftrag somit erteilt werden kann und die Firma mit Schreiben vom 18.05.2026 eingeladen worden ist, über das Informationssystem Öffentliche Verträge, innerhalb 25.05.2026, 12.00 Uhr, das entsprechende Angebot abzugeben;

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut GvD Nr. 36/2023, durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol bzw. durch Abgabe einer entsprechenden Erklärung desselben bestätigt wurde;

Nach Einsichtnahme in das vorgelegte Angebot der Firma Chef Italia GmbH aus Bozen eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol am 18.05.2026 (Prot.Nr. 7593/2026), betreffend den Ankauf von Arbeitsbekleidung für die Gemeindearbeiter der Gemeinde von Montan a.d.W. in Höhe von 602,00 Euro zuzüglich 22% MwSt.;

Con deliberazione consiliare n. 19 del 03.09.2001 è stato approvato il regolamento per la gestione della massa vestiario del personale comunale: questo prevede la concessione di vestiario agli operai, cuochi e addetti alle pulizie;

L'ufficio contabilità del Comune ha rilevato il fabbisogno per il corrente anno 2026 e ha quindi sottoposto una richiesta d'offerta alla ditta Chef Italia Srl di Bolzano;

Vista la relativa offerta n. 2115 del 15.05.2026 (prot. /2026) della ditta Chef Italia Srl con sede a Bolzano per la fornitura di vestiario per gli operai comunali del Comune di Montagna s.s.d.v. nell'importo di Euro 602,00 più IVA del 22%;

Constatato, che l'offerta sembra adeguata, l'incarico quindi può essere conferito e la ditta è stata invitata con lettera del 18.05.2026 a presentare, entro il 25.05.2026, ore 12:00, l'offerta corrispondente attraverso il Sistema Informativo Contratti Pubblici;

Accertato, che l'esistenza dei requisiti dell'offerente secondo il D.lgs n. 36/2023, è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige risp. presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

Vista l'offerta presentata della ditta Chef Italia Srl di Bolzano, presentata in data 18.05.2026 (prot.n. 7593/2026) tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, riguardante l'acquisto di vestiario per gli operai comunali del Comune di Montagna s.s.d.v. nell'importo di 602,00 Euro più 22% di IVA;

Festgestellt, dass die ordnungsgemäße Beitragslage des Wirtschaftsteilnehmers durch Einholen der entsprechenden Bescheinigung DURC, gültig vom 02.02.2026 bis 02.06.2026 überprüft wurde;

Festgestellt, dass die Sicherungsmaßnahmen des Antikorruptionsplans der Gemeinde Montan a.d.W. beachtet wurden;

Festgestellt dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000.- und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

Festgestellt dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von € 150.000.- bzw. € 140.000.- gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

Festgestellt, dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Dienstleistung bestehen und dass es im Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen gibt;

Festgestellt, dass die Grundsätze der Wirtschaftlichkeit, der Wirksamkeit, der Zügigkeit, der Korrektheit, des freien Wettbewerbs, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz, der Proportionalität, der Öffentlichkeit und de Rotationsprinzips gemäß Art. 30, Absatz 1, des G.v.D. Nr. 50/2016, i.g.F., sowie gemäß der „Sicherungsmaßnahmen – Rotation“ im Sinne des geltenden Dreijahresplanes zur Korruptionsprävention der Gemeinde Montan a.d.W. in Anwendung des Gesetzes Nr. 190/2012, beachtet wurde;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 nicht angewandt wird, da es sich um eine Direktvergabe bis zu Euro 5.000,00 handelt;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 L.G. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36 vom 31.03.2023;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;

Constatato, che è stata verificata la regolarità contributiva dell'appaltatore economico tramite la richiesta dell'adeguato certificato DURC, valido dal 02.02.2026 fino al 02.06.2026;

Constatato, che le misure di sicurezza del piano anticorruzione del Comune di Montagna s.s.d.v. sono state considerate;

Constatato che l'affidamento di lavori di importo inferiore a € 150.000.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a € 140.000.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

Constatato che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di € 150.000.- risp. € 140.000.-, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori Effettomici;

Constatato, che al momento per la presente fornitura non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che al momento sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativi al servizio da acquistare;

Constatato, che i principi generali di Effettomicità, efficacia, tempestività, correttezza, libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità, pubblicità e di rotazione ai sensi dell'art. 30, comma 1, del D.Lgs. 50/2016, n.t.v., ed ai sensi „delle misure di sicurezza – rotazione“ ai sensi del vigente programma triennale per la prevenzione della corruzione del Comune di Montagna s.s.d.v. ai sensi della Legge n. 190/2012 sono stati considerati;

Constatato, che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto si tratta di un affidamento diretto infra euro 5.000,00;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 L.P. 16/2015, trattandisi di appalto di importo inferiore a 140.000,00 Euro;

Visto il D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023;

Vista la L.P. n. 16 del 17.12.2015;

Festgestellt, dass kein CUP eingeholt werden muss, da es sich um Gebrauchsmaterial handelt;

Nach Übereinkunft, diesen Entscheid für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Lieferung der Berufsbekleidung sofort vorgenommen werden kann;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 1 vom 08.01.2026, rechtskräftig, mit welchem der Arbeitsplan für das Finanzjahr 2026-2028 genehmigt worden ist und laut welchem festgehalten wird, dass die Gemeindefachsekretärin für den laufenden Teil des Haushaltsvoranschlags den Arbeitsplan durch die Vorlage von Entscheidungen vollziehen wird, durch die sie Ausgabenverpflichtungen und/oder Feststellungen von Einnahmen, die in ihre Zuständigkeit fallen, durchführen wird;

Festgehalten, dass die Ausgabe notwendig und angemessen ist und daher der Auftrag erteilt werden kann;

In Übereinstimmung mit dem eigenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Entscheidungsvorlage;

All dies vorausgeschickt, fasst die Gemeindefachsekretärin nach Einsichtnahme in den für dieses Jahr geltenden Arbeitsplan und in die Verordnung über das Rechnungswesen, folgenden

Entscheid:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen in Annahme des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (Verfahren Nr. 39850/2026) eingegangenen Angebotes vom 18.05.2026 (Prot.Nr. 7593/2026), die Firma Chef Italia GmbH aus Bozen mit der Lieferung von Arbeitsbekleidung für die Gemeindefacharbeiter der Gemeinde von Montan a.d.W.; in Höhe von Euro 602,00, zuzüglich MwSt, insgesamt € 734,44 zu beauftragen.
2. den Auftrag mittels Abschluss eines entsprechenden Vertrages durch Handelskorrespondenz gemäß Art. 3, Abs. 2 Buchstabe d) der Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge zu erteilen, vorbehaltlich der Einhaltung der Obliegenheiten gemäß Art. 102 Abs. 1 des GvD Nr. 36/2023.
3. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Constatato che non deve essere richiesto nessun CUP in quanto si tratta di materiale di consumo;

Convenuto di dichiarare la presente determina immediatamente esecutiva, affinché la fornitura del vestiario possa avvenire al più presto possibile;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale no. 1 del 08.01.2026, esecutiva, con la quale è stato approvato il piano operativo per l'esercizio 2026-2028 e con il quale si dà atto, che per la gestione del piano operativo la Segretaria Comunale opererà mediante la predisposizione di determinazioni, con le quali effettueranno gli impegni di spesa e/o accertamenti di entrata per la parte corrente del bilancio di previsione di loro competenza;

Constatato che la spesa è necessaria e sembra adeguata e quindi l'incarico può essere affidato;

Espresso il proprio parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa sulla presente proposta di determinazione;

Tutto ciò premesso, la segretaria comunale, visti il piano operativo vigente per l'anno in corso ed il regolamento di contabilità

determina:

1. di incaricare per i motivi indicati nelle premesse la ditta Chef Italia Srl di Bolzano, in accettazione dell'offerta del 18.05.2026 (prot.n. 7593/2026) pervenuta tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (procedura n. 39850/2026), con la fornitura di vestiario per gli operai comunali del Comune di Montagna s.s.d.v. nell'importo di 602,00 Euro più 22% di IVA, in totale quindi 734,44 Euro.
2. di affidare l'incarico in oggetto mediante stipula di un contratto in forma di corrispondenza commerciale ai sensi dell'art. 3, comma 2, lettera d) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti, previa osservanza degli impegni di cui all'art. 102, comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023.
3. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto

Betrag Importo	Jahr anno	Kapitel capitolo	Artikel articolo	Beschreibung descrizione	Verpflichtung impegno
Betrag Importo	Jahr anno	Kapitel capitolo	Artikel articolo	Beschreibung descrizione	Verpflichtung impegno
234,44 €	2026	09031.03.10200		Sonstige Verbrauchsgüter Altri beni di consumo	434/2026

4. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Artikel 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion St. Jakob Leifers des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.
4. Si dà atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di San Giacomo di Laives del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Buchhalterisches Gutachten

Hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit wird zustimmenden Gutachten erteilt und bestätigt, dass für den Entscheid die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist.

Die Verantwortliche des Finanzdienstes – la responsabile del servizio finanziario

- 18.05.2026 -

Gotfried Amort

(digital signiert – firmato digitalmente)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Die Sekretärin - La Segretaria
- Dr. Martina Todesca -
(digital signiert – firmato digitalmente)

Parere contabile

in ordine alla regolarità contabile si esprime parere favorevole e si attesta che per la disposizione esiste la necessaria copertura finanziaria.

Letto, confermato e sottoscritto